

Cura della gola

Protezione attiva contro dolore e irritazione

Con RESFENOL-P®

Complesso vegetale

20 COMPRESSE DA SCIOLIERE IN BOCCA

GUSTO MENTA,
LIMONE E VANIGLIA

Per adulti e bambini
dai 6 anni di età

100%
formula naturale

DISPOSITIVO MEDICO
Regolamento (UE) 2017/745

senza
glutine

senza lattosio

FARMACIE
APOTECÀ
NATURA

IL MAL DI GOLA

Il mal di gola è una affezione acuta molto comune che interessa la mucosa orofaringea, caratterizzata da bruciore, dolore e difficoltà di deglutizione. Il mal di gola è causato principalmente da virus, ma anche da batteri e da fattori ambientali come cambiamenti di temperatura, bassa umidità dell'aria, inquinamento ed agenti esterni irritanti (fumo, smog, polvere, ecc.). Queste cause agiscono compromettendo la naturale funzione di barriera della mucosa orofaringea ed innescano una reazione infiammatoria che è alla base del mal di gola.

CURA DELLA GOLA COMPRESSE

Cura della gola compresse allevia dolore, bruciore, difficoltà di deglutizione e secchezza del cavo orofaringeo attraverso un **meccanismo protettivo e antinfiammatorio indiretto** come risultato delle seguenti azioni:

- **Barriera:** protegge la superficie mucosale riducendo l'ipersensibilità, causa di bruciore, dolore, secchezza e difficoltà di deglutizione.
- **Antiossidante:** riduce l'azione dannosa dei radicali liberi presenti sulla mucosa in caso di infiammazione.
- **Idratante:** preserva la fisiologica idratazione della mucosa, favorendo il mantenimento dell'integrità della barriera epiteliale.

Tali azioni contrastano l'irritazione proteggendo la mucosa orale e favorendone la normalizzazione.

Cura della gola compresse crea, inoltre, un **ambiente sfavorevole alla crescita dei batteri**.

Nella linea di prodotti Apotecà Natura è presente anche Cura e igiene del naso, utile nei casi di congestione nasale che possono verificarsi insieme al mal di gola.

INDICAZIONI

Cura della gola compresse è un dispositivo medico specifico per gli stati irritativi della gola. È indicato per il trattamento del mal di gola che può essere causato da virus, batteri, allergeni o dal contatto con agenti esterni irritanti (fumo, smog, polvere). Il prodotto è adatto anche negli stati di raffreddamento dove le secrezioni nasali, scendendo nella gola, possono essere causa di irritazione. **Dai 6 anni di età**.

Cura della gola compresse, per il suo meccanismo d'azione, può essere utilizzato anche in associazione ai trattamenti farmacologici prescritti dal medico.

EFFICACIA E SICUREZZA

Dalle attività di sorveglianza post-commercializzazione* condotte su larga scala (553 adulti) è emerso che circa il 97% delle persone che hanno utilizzato Cura della gola compresse è rimasta soddisfatta dell'efficacia. È stato riscontrato un beneficio entro 1 o 2 giorni dall'inizio del trattamento nella maggioranza dei casi e, in un numero significativo di questi, entro qualche ora dall'utilizzo. Inoltre, Cura della gola compresse è stato considerato sicuro e ben tollerato dal 96% degli utilizzatori e il 92% delle persone ha riscontrato un miglioramento generale della qualità della vita.

Questi dati sono stati confermati anche dalle valutazioni raccolte da oltre 170 farmacisti.

*Dati raccolti in conformità con quanto richiesto dal Regolamento 2017/745, nel periodo aprile 2021 - novembre 2022 tramite una piattaforma validata di Real World Evidence.

Informazioni sulla piattaforma in: Coeta R. et al. Front. Drug. Saf. Regul. 2022.

MODO D'USO

Si consiglia di assumere 1 compressa 4 volte al giorno lasciandola sciogliere lentamente in bocca.

Cura della gola compresse può essere assunto anche per periodi prolungati.

Se i sintomi persistono consultare, comunque, il medico o il farmacista.

COMPOSIZIONE

Cura della gola compresse è un prodotto **100% naturale**, con RESFENOL-P®, complesso vegetale. Non sono presenti sostanze artificiali né come ingredienti (es. coloranti e edulcoranti) né nel processo produttivo.

Una compressa (1,5 g) contiene: complesso vegetale RESFENOL-P® 17 mg, a base di **Polifenoli, Polisaccaridi e Resine** (frazioni estrattive di Salvia e Mirra); Miele; Zucchero di canna; Gomma arabica; Succo di Limone; Inulina da Cicoria; Aromi naturali.

Cura della gola compresse è controllato secondo i seguenti tre parametri grazie ai quali viene garantita la qualità dei prodotti naturali nella loro complessità.

1. **Impronta digitale metabolomica tramite tecnologia NIR (near infrared spectroscopy)**
a conferma della validazione del processo produttivo del prodotto naturale

2. **Test di adesione**
a conferma dell'azione barriera e protettiva sulle cellule della faringe

3. **Titolo in polifenoli > 0,05%**

AVVERTENZE E PRECAUZIONI D'USO

Non utilizzare se presente ipersensibilità o allergia individuale verso uno o più componenti.

EFFETTI INDESIDERATI

Cura della gola compresse, in genere, è ben tollerato. Tuttavia, se si nota la comparsa di un effetto indesiderato riconducibile al prodotto o al suo utilizzo, informare il medico e/o il farmacista e il Fabbriacante Aboca ai contatti riportati su questo foglietto illustrativo. In caso di incidente grave informare anche l'autorità competente del proprio Paese.

SOVRADOSAGGIO

Nella popolazione generale, in funzione dei dati disponibili, non sono noti né attesi fenomeni dovuti al sovradosaggio.

INTERAZIONI CON ALTRI DISPOSITIVI MEDICI, MEDICINALI O ALIMENTI

Dai dati disponibili non sono attese interazioni di Cura della gola compresse con altri dispositivi medici, medicinali o alimenti.

CONSERVAZIONE E SCADENZA

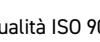
Conservare a temperatura ambiente, lontano da fonti di calore e al riparo dalla luce. Tenere fuori dalla portata dei bambini. La data di scadenza si riferisce al prodotto integro e correttamente conservato. Vedere la data di scadenza riportata sulla confezione. Non utilizzare dopo la data di scadenza indicata. Si raccomanda di conservare l'astuccio.

CONFEZIONE VENDITA

20 compresse orosolubili da 1,5 g ciascuna, confezionate singolarmente.

DATA ULTIMA REVISIONE: Novembre 2023

DISPOSITIVO MEDICO Classe IIa



0477

 Aboca S.p.A. Società Agricola

Località Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR) Italia

www.aboca.com

Azienda con sistema di gestione qualità ISO 9001 e ISO 13485
e sistema di gestione ambientale ISO 14001 certificati.

Soin de la gorge

Protection active contre la douleur et l'irritation

Avec RESFENOL-P®

Complexe végétal

20 COMPRIMÉS À SUCER

GOÛT MENTHE, CITRON ET VANILLE

Pour adultes et enfants à partir de 6 ans

100 %

formule naturelle

DISPOSITIF MÉDICAL

Règlement (UE) 2017/745

sans gluten

sans lactose

PHARMACIES
APOTEGA
NATURA

LE MAL DE GORGE

Le mal de gorge est une affection aiguë très fréquente de la muqueuse oropharyngée, caractérisée par des brûlures, des douleurs et la difficulté à déglutir.

Le mal de gorge est principalement causé par des virus, mais aussi par des bactéries et des facteurs environnementaux tels que les changements de température, la faible humidité de l'air, la pollution et les agents irritants externes (fumée, smog, poussière, etc.).

Ces causes agissent en compromettant la fonction de barrière naturelle de la muqueuse oropharyngée et déclenchent une réaction inflammatoire qui est à l'origine du mal de gorge.

SOIN DE LA GORGE COMPRIMÉS

Soin de la gorge comprimés calme la douleur, les brûlures, la difficulté à déglutir et la sécheresse de la cavité oropharyngée à travers un **mécanisme protecteur et anti-inflammatoire indirect** résultant des actions suivantes :

- **Barrière** : il protège la surface de la muqueuse en réduisant son hypersensibilité provoquant des brûlures, des douleurs, la sécheresse et la difficulté à déglutir.
- **Antioxydante** : il réduit l'action nocive des radicaux libres présents sur la muqueuse en cas d'inflammation.
- **Hydratante** : il préserve l'hydratation physiologique de la muqueuse, en favorisant le maintien de l'intégrité de la barrière épithéliale.

Ces actions empêchent l'irritation en protégeant la muqueuse buccale et en favorisant sa normalisation.

Soin de la gorge comprimés crée, également, un **milieu défavorable à la croissance des bactéries**.

INDICATIONS

Soin de la gorge comprimés est un dispositif médical spécifique pour les irritations de la gorge. Il est indiqué pour le traitement du mal de gorge qui peut être dû à des virus, bactéries, allergènes ou au contact avec des agents externes irritants (fumée, smog, poussière). Le produit est également indiqué en cas de rhume où les sécrétions nasales, en descendant dans la gorge, peuvent être l'une des causes d'irritation. **À partir de 6 ans**.

Grâce à son mécanisme d'action, **Soin de la gorge** comprimés peut être utilisé également en association avec des traitements pharmacologiques prescrits par le médecin.

EFFICACITÉ ET SÉCURITÉ

Des activités de surveillance après commercialisation* menées à grande échelle (553 adultes) ont montré que environ 97 % des personnes ayant utilisé **Soin de la gorge** comprimés ont été satisfaites de son efficacité. Le bénéfice a été observé 1 ou 2 jours après le début du traitement pour la plupart des cas, et dans les quelques heures suivant l'utilisation pour un nombre significatif d'entre eux. De plus, **Soin de la gorge** comprimés a été considéré comme sûr et bien toléré par 96 % des utilisateurs, et 92 % des personnes ont constaté une amélioration générale de leur qualité de vie.

Ces données ont également été confirmées par les évaluations consommateurs recueillies auprès de plus de 170 pharmaciens.

*Données collectées selon les prescriptions du Règlement 2017/745, au cours de la période avril 2021 – novembre 2022 à travers une plateforme validée de Real World Evidence.

Informations sur la plateforme dans : Ciota R. et al. Front. Drug. Saf. Regul. 2022.

MODE D'EMPLOI

Il est conseillé de prendre 1 comprimé 4 fois par jour en le laissant fondre lentement dans la bouche.

Soin de la gorge comprimés peut être également pris pendant des périodes prolongées. Toutefois, si les symptômes persistent, consultez votre médecin ou votre pharmacien.

COMPOSITION

Soin de la gorge comprimés est un produit **100 % naturel**, avec RESFENOL-P®, complexe végétal. Aucune substance artificielle n'est présente ni en tant qu'ingrédient (par ex, colorants et édulcorants) ni dans le processus de production.

Un comprimé (1,5 g) contient : complexe végétal RESFENOL-P® 17 mg, composé de **Polyphénols, Polysaccharides et Résines** (fractions extractives de Sauge et Myrrhe) ; Miel ; Sucre de canne ; Gomme arabique ; Jus de citron ; Inuline de Chicorée ; Arômes naturels.

Soin de la gorge comprimés est contrôlé selon les trois paramètres suivants garantissant la qualité des produits naturels dans leur complexité.

1. **Empreinte digitale métabolomique à travers la technologie NIRS (Near-Infrared Spectroscopy)**

pour confirmer la validation du processus de production du produit naturel

2. **Test d'adhérence**

pour confirmer l'action barrière et protectrice sur les cellules du pharynx

3. **Titre en polyphénols > 0,05 %**

MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Ne pas utiliser le produit en cas d'hypersensibilité ou d'allergie individuelle envers un ou plusieurs des composants.

EFFETS INDÉSIRABLES

Soin de la gorge comprimés est généralement bien toléré. Toutefois, en cas d'apparition d'un effet indésirable imputable au produit ou à son utilisation, informez-en votre médecin et/ou votre pharmacien ainsi que le Fabricant Aboca en utilisant les coordonnées indiquées sur cette notice. En cas d'incident grave, veuillez également informer l'autorité compétente de votre pays.

SURDOSAGE

Dans la population générale, selon les données disponibles, aucun phénomène dû à un surdosage n'est connu ou attendu.

INTERACTIONS AVEC D'AUTRES DISPOSITIFS MÉDICAUX, MÉDICAMENTS OU ALIMENTS

D'après les données disponibles, aucune interaction de **Soin de la gorge** comprimés avec d'autres dispositifs médicaux, médicaments ou aliments n'est attendue.

CONSERVATION ET DATE DE PÉREMPTION

Conserver à température ambiante, loin de toute source de chaleur et à l'abri de la lumière. Tenir hors de portée des enfants. La date de péremption se réfère au produit intact et conservé correctement. Voir la date de péremption indiquée sur l'emballage. Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption indiquée. Il est conseillé de conserver la boîte.

FORMAT DISPONIBLE À LA VENTE

20 comprimés à sucer de 1,5 g chacun et conditionnés individuellement.

DATE DE LA DERNIÈRE RÉVISION : 11/2023

DISPOSITIF MÉDICAL Classe IIa CE 0477



Località Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR) Italia

www.aboca.com

Entreprise avec système de management de la qualité ISO 9001 et ISO 13485 et système de management environnemental ISO 14001 certifiés.



LEA_CUGO-A